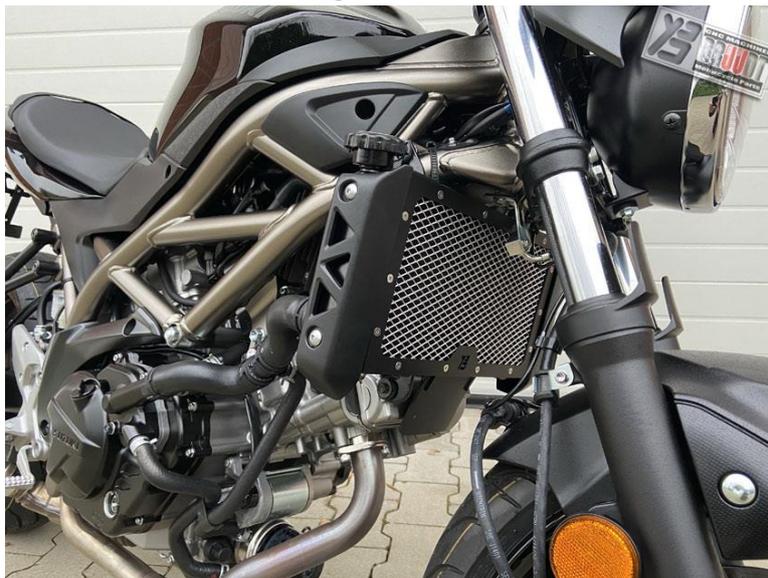




Montageanleitung

Mounting instructions



🇩🇪 Kühlerabdeckung für Suzuki SV650 ab 2016 und SV650X ab 2018

🇬🇧 Radiator guard for the Suzuki SV650 2016 and later and SV650X 2018 and later.

🇩🇪 Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben! Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage der Kühlerabdeckung von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.

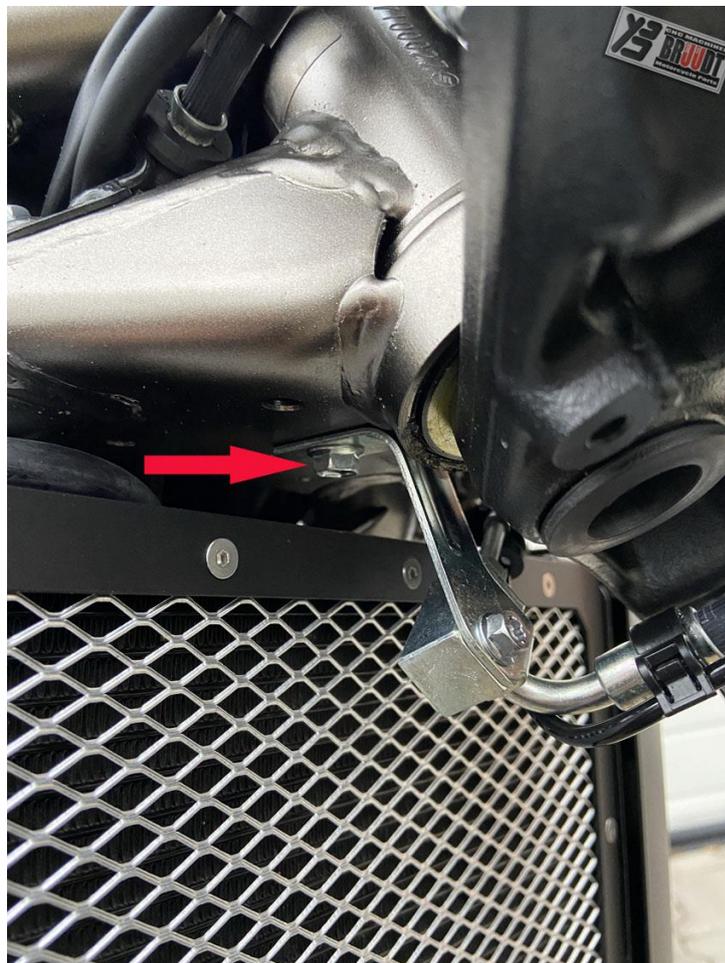
🇬🇧 Before Proceeding with the assembling of the product, Firma BRUUDT specifies that the user is liable for any incorrect installation of the product or its improper use. We recommend the installation of the radiator guard to qualified personnel.

 Schritt 1:

Entfernen Sie beide original Schrauben von Kühler oben rechts und links. Entfernen Sie auch die M6 Schraube von der Bremsleitung Halter.

 Step 1:

Take out both bolts from the radiator left and right. Also remove the brake line bracket



 Schritt 2: Platzieren Sie das Gitter vorsichtig.
Montieren Sie nun zuerst die Bremsschlauchhalterung wieder. Sie haben dafür jetzt noch Platz.

 Step 2: Place the cover carefully. Now first remount the brake line bracket again. At this point there will be enough clearance to do so.



 Schritt 3:
Jetzt können Sie das Gitter unten in den Kühler einhaken und die Schrauben oben wieder durch das Loch stecken. Stellen Sie sicher, dass das Gitter richtig im U-förmigen Teil positioniert ist.

 Step3:
Now you can hook the cover on the bottom of the radiator. Make sure the cover hooks in the U-shaped part correctly



 Schritt 4:

Drücken Sie das Gitter nach oben, wenn Sie beide M6-Schrauben festziehen. Dadurch wird verhindert, dass das Gitter Platz hat und vibriert. Wenn sich das Gitter nach dem Anziehen von beide Schrauben noch bewegen kann, wiederholen Sie das Hochdrücken und ziehen Sie es noch einmal fest.

 Step 4:

Push the grille upwards when you tighten both m6 bolts. This prevents the grid from having space so it can't vibrate. If the grille can still move after tightening the bolts, loosen one bolt and repeat push up and tighten one more time.



Fertig!
Done!

 Bei fragen stehen wir immer zu Verfügung: Info@bruudt.de oder rufen sie uns einfach an.
Tel.:05944 599 406

 If you have anny questions don't hesitate to contact us. Info@bruudt or give us a call on
00495 944 599 406

